

October 26, 2020

Company	Vision Inc.
Representative	Kenichi Sano, Representative Director, President, and CEO First section of the Tokyo Stock Exchange: 9416
Contact	Shinichi Nakamoto, Director, Managing Executive Officer, CFO, and General Manager of Administrative Dept. (Tel. 03-5325-0344)

Announcing the launch of “Interpretation and Dubbing.com,” a service providing online and offline business negotiations, conference interpretation, video translation/dubbing, and partnership agreements with IR Robotics, Inc. and Investment Bridge, Inc.

Vision Inc. (Headquarters: Shinjuku-ku, Tokyo, President and CEO: Kenichi Sano; hereinafter referred to as Vision), which operates the Global WiFi business and the Information and Communication Service business for corporate clients, has started providing online and offline interpretation service for all business settings such as business negotiations and meetings. We have started to provide “Interpretation and Dubbing.com”, a translation and dubbing service for videos.

Upon the launching of “Interpretation and Dubbing.com,” we are pleased to announce a partnership agreement with IR Robotics, Co., Ltd. (Headquarters: Minato-ku, Tokyo, President: Song Ju Kim; hereinafter referred to as “IR Robotics”) and Investment Bridge Co., Ltd. (Headquarters: Shinjuku-ku, Tokyo, CEO: Takeru Hiroshima; hereinafter referred to as “Investment Bridge”).



Due to the impact of novel coronavirus (COVID-19), global travel restrictions and the expansion of telework have increased the number of companies that hold business talks and meetings remotely rather than meeting face-to-face.

Although some countries have eased travel restrictions and resumed accepting travelers, many companies are refraining from overseas business trips due to the inability to travel smoothly overseas.

Vision, which has been providing the “Global WiFi®” service to help those who do business with overseas customers across borders, has decided to provide face-to-face interpretation and dubbing service to help customers conduct business with overseas customers without traveling under the current circumstances.

If you have an Internet connection, we can provide simultaneous and consecutive interpretation even if you are remote. Interpreters also no longer have to go to the venue but can work from their desk or home. By eliminating the need for interpreters to travel, costs such as travel and accommodation expenses can be reduced, making it possible to use this service at a low price.

You can also request an interpreter to be sent to your office while maintaining social distance and creating a safe and secure environment.

“Interpretation and Dubbing.com” dispatches a large number of interpreters not only for business negotiations, meetings, and IR interviews, but also for a wide range of different fields and languages. We set up the right person in the right position according to the work description and level, and carefully perform pre-meetings, preparation and adjust our interpreters’ schedules.

With the advance of globalization in recent years, videos are increasingly being used in a wide variety of settings, such as business videos, which have been receiving a lot of attention overseas, videos of financial results and business reports for overseas companies and investors, videos explaining the project to branch offices, and as a method for conveying the content of manuals and other information. In addition to the dubbing and translation of such business videos, we also translate materials for multilingual websites and proposals.

In the future, we will add to our range of services so we can help our clients in various business situations.

At the launch of this “Interpretation and Dubbing.com” service, we will partner with IR Robotics to introduce “Interpretation and Dubbing.com” to customers using “IR TV,” which is an all-you-can-shoot IR release video service operated by IR Robotics. We will also provide opportunities for overseas companies and investors to understand the translation and dubbed versions of IR release videos.

In addition, we have entered into a similar agreement with Investment Bridge to introduce “Interpretation and Dubbing.com” to customers using IR solutions provided by Investment Bridge, providing them with opportunities to expand their IR field to overseas investors.

<Sample video>

Digest edition: <https://www.youtube.com/watch?v=JU1wKqMZYcU&feature=youtu.be>

English dubbed version of Financial Statement explanation video:

<https://www.youtube.com/watch?v=o6jzx-de9wk&feature=youtu.be>

Japanese version of Financial Statement explanation video:

<https://www.youtube.com/watch?v=u7rhYDYCuIg&feature=youtu.be>

Vision will continue to create variety of services that are close to our customers’ needs, and work to improve the quality of services in order to contribute to the development of more companies.

■ Overview of “Interpretation Dubbing.com”

Website: URL <https://tsuyaku-fukikae.com>

○Supported languages: English / Chinese (traditional/simplified) / Thai / Vietnamese / Korean/ Others

○Interpreter

We can arrange online (remote) and offline (on-site) interpreters, as well as translate and dubb videos.

Interpretation service: Conference interpretation (on-site) / Business negotiation interpretation (on-site)

Web conference and business negotiation interpretation (online)

Plan:

- Simultaneous interpretation service + meeting environment
- Consecutive interpretation service + meeting environment
- Consecutive interpretation service
- Visiting interpretation service (simultaneous/consecutive)

Services available from 1 hour (60 minutes)!

○ Translation and Dubbing

Plan: Video translation / Video dubbing / Multilingual websites / Text translation of materials

○ Contact and Order

Website: URL <https://tsuyaku-fukikae.com>

Phone: 0120-966-719

Email: [info@tsuyaku-fukikae.com](mailto:info@tsuyaku-fukikae.com)

#### ■ IR Robotics Co., Ltd. Company Profile

Trade Name: IR Robotics Co., Ltd.

Subsidiary of VECTOR INC., 1st Section of the Tokyo Stock Exchange (Code: 6058)

President: Song Ju Kim

Head Office: Akasaka Garden City 15th Floor, 4-15-1 Akasaka, Minato-ku, Tokyo  
107-0052, JAPAN

Capital: ¥34,290,000

Website: <https://ir-robotics.co.jp/>

Businesses:

- 1) IR Communication Business
- 2) Education business
- 3) CxO recruitment business

#### ■ Investment Bridge Co., Ltd. Company Profile

Trade Name: Investment Bridge Co., Ltd.

President: Takeru Hiroshima

Head Office: 4F Sueyoshi Main Bldg, 2-13 Kagurazaka, Shinjuku-ku, Tokyo  
162-0825, JAPAN

Incorporated: August 22, 2000

Capital: ¥88,880,000

Website: <https://www.bridge-salon.jp/>

Businesses:

IR support for Listed Companies

- IR information site “Bridge Salon”
- IR Seminars for Investors
- Create bridge reports and financial results briefing videos
- IR support for overseas investors
- Media for investment beginners “Invest in Irohani”

#### ■ Vision Inc. Company Profile

With the corporate philosophy of “To contribute to the global information and communications revolution” and slogan of “More vision, more success,” Vision provides services primarily in the information and communications field and makes decisions with a clear vision to help customers achieve greater success.

Trade Name: Vision Inc.

1st Section of the Tokyo Stock Exchange (Code: 9416)

President, Founder & CEO: Kenichi Sano

Head Office: 5F Shinjuku i-Land Tower, 6-5-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo  
163-1305, JAPAN

Incorporated: December 4, 2001 (Founded: June 1, 1995)

Capital: ¥2,363,785,000

Website: <https://www.vision-net.co.jp>

Businesses:

1. GLOBAL WiFi®

International / Domestic (Japan)

2. Information and Communications Service

Fixed-line telecommunications service / Mobile communications service / Broadband service

Office automation equipment service / Internet media services

3. Other